



Berlin 2009

Carnet de voyage



Un Mur... Des Murs...
Voyage et Séjour à Berlin
8 – 13 novembre 2009

Après la remise des prix à la Maison de l'Europe de Paris, le dimanche 8 novembre, nous avons voyagé de nuit en train-couchettes.

9 novembre

Nous sommes arrivés à la gare centrale de Berlin, à 9h le lundi matin, 9 novembre 2009 : le jour de la commémoration officielle de l'anniversaire de la chute du Mur...

Notre première visite a été pour la rue Bernauer, une rue qui permet de visualiser le mur entre Berlin Est et Ouest. Un promontoire domine le reste du mur et le no man's land, où a été aménagé un mémorial pour les victimes du Mur. Ce 9 novembre, une foule d'Allemands et d'étrangers était venue se recueillir. Nous aussi, avons photographié le groupe devant ce lieu de souvenir, exceptionnellement décoré de fleurs.

Après-midi à l'Institut français. Transformé en studio de radio. Radio-France diffusait ce jour là, tous ses programmes depuis Berlin. Nous avons assisté à l'enregistrement de « *Balades à Berlin en musiques* », une émission d'Arnaud Merlin et Sébastien Bauer. Une promenade musicale et architecturale à travers la ville ... Les jeunes ont été très curieux de découvrir les coulisses de la radio.

15.30. La nuit tombe déjà sur Berlin. Direction, la place de Potsdam, au cœur des festivités du 20^{ème} anniversaire de la chute du Mur. De la place jusqu'à la porte de Brandebourg, une enfilade de dominos peints : 1000 dominos, réalisés par des écoles ou par des associations spécialement pour cet anniversaire.



Photo de Marie-Pierre Nauche

C'était extraordinaire ! Nous aurions voulu tous les photographier, tellement ils étaient variés, colorés, et porteurs d'espoir et de paix. Nous cherchions en particulier le domino n° 436, réalisé par un collège de l'Ain, voisin du collège Louise de Savoie. Mais la pluie a redoublé, la foule est devenue très dense, il est devenu impossible d'avancer. Nous étions pourtant tout près de la porte de Brandebourg... Après une pause dans un petit restaurant, nous avons finalement suivi les festivités.... sur grand écran et sous quelques parapluies accueillants.

L'émotion des Berlinois et des étrangers réunis à cet endroit était impressionnante et nous la partageons !

C'est Lech Walesa, le leader polonais de Solidarnosc, qui a poussé le premier domino, déclenchant la chute en cascade... jusqu'à un domino en béton, symbole de tous les autres murs qui restent encore à abattre dans le monde aujourd'hui...

10 novembre

Notre collègue de l'AEDE à Berlin, Klaus Jürgen Heineremann, a organisé pour nous des visites dans des écoles. Dunant-Grundschule pour les élèves de CM1, Kopernikus-Oberschule, Mittelstufe pour le groupe du collège. Les lycéens sont allés à la Kopernikus-Oberschule. Cours de français et échanges avec les élèves et les enseignants. La majorité de nos élèves entraient pour la première fois dans une école « ailleurs en Europe ».

Les plus jeunes ont été frappés par la manière dont les halls, les couloirs et les salles sont décorés de travaux d'élèves. Dans le hall, un énorme poisson réalisé par les élèves avec des emballages récupérés, dans le cadre d'un projet Comenius sur l'environnement :



Les plus âgés ont trouvé le niveau de français des élèves allemands très bon. Le professeur de français était très original : il vient tous les ans faire du vélo en France avec un groupe d'élèves !



Après-midi... Retour dans le centre de Berlin. Au musée de « Check-Point Charly », célèbre point de passage du Mur. Ce musée réunit des témoignages sur la manière dont les Berlinois de l'Est essayaient de s'enfuir à l'Ouest, cachés dans des coffres de voiture, sur le toit, entre des planches à voile ou même en montgolfière !

11 novembre

La journée a commencé tout près de « Pegasus Hostel », notre auberge de jeunesse située à l'est de la ville. L'East Side Gallery est un site remarquable le long de la Spree : 1,300 km de mur, recouvert de peintures réalisées par 118 artistes du monde entier et récemment réhabilité. Nos appareils photos étaient en délire...



Nous étions ensuite attendus à l'Institut français de Berlin



Sur place, une exposition sur un thème proche de notre concours : les murs qui séparent les peuples, dans le monde entier.



Françoise Bertrand, attachée à la coopération, nous a accueillis et nous a présenté l'activité culturelle de l'Institut.

Début d'après midi touristique. La visite des principaux quartiers de Berlin, au premier étage d'un bus touristique, casque sur les oreilles pour une visite guidée en français . Idéal pour découvrir la ville en quelques heures.

Deuxième partie d'après-midi, au musée. Notre choix s'est porté sur le musée de Pergame, spécialisé dans les antiquités du monde entier. Des vestiges monumentaux comme la Porte d'Ishtar à Babylone (7 ème siècle) et la voie des processions. Une visite à couper le souffle !

Et comme nous étions encore très curieux, nous sommes allés au Parlement allemand – le Reichstag-



Bien sûr, l'attente était un peu longue sur les escaliers de l'entrée. Mais nos jeunes étaient très motivés pour entrer dans ce haut lieu de la politique allemande.

L'architecture du bâtiment, la vue en haut sur la terrasse et le coup d'œil sur l'hémicycle où siégeaient les députés. Tout cela valait la peine !

12 novembre

Petite séance linguistique à l'Office Franco-Allemand pour la Jeunesse.



Les animatrices, dont Isabelle Jeuffroy et Cécile Hamet, ont préparé quelques jeux d'initiation à l'allemand. Le groupe a beaucoup aimé. Même ceux d'entre nous qui n'avaient jamais prononcé un mot d'allemand ont participé. Demandez leur « Que veut dire 'Wie geht's ?' » !

Encore une exposition de photos l'après midi. A l'Ambassade du Canada ! Des photos inédites sur la vie à Berlin, de la fin de la guerre jusqu'à la chute du mur.

Nos dernières heures à Berlin ont été consacrées au shopping. Exploration des grands magasins et des boutiques, pour rapporter quelques souvenirs.

Le voyage retour en train de nuit s'est déroulé dans la bonne humeur. Avec un quizz très concluant : les 4 groupes, tout à fait mélangés désormais, ont confirmé leur très bonne connaissance de Berlin. Et ils ont échangé évidemment adresses mail et numéros de téléphones...



Texte et photos de Catherine Verger et Marie-france Mailhos

Participants

École Pasteur A – 92380 Garches

- Clément Garnier
- Gabin Outters
- Zoé Ledoux
- Enseignante : Karine Hochmeister

Collège Louise de Savoie – 01160 Pont d'Ain

- Salomé Coq
- Élise Contion
- Gaëlle Dupasquier
- Laura Berthillier
- Tiphaine Blanchier
- Enseignante : Françoise Desgrand

Lycée Louis Armand – 94130 Nogent sur Marne

- Jérémy Batillot
- Yohann Schando
- Quentin Bonnetterre
- Sileymani Diallo
- Enseignant : Saïd Tibourtine

Lycée Ambroise Brugière – 63100 Clermont Ferrand

- Léa Bourgeois
- Anne Legros
- Louise Piffault
- Hugo Vila
- Enseignante : Brigitte Breton

AEDE-France

- Catherine Verger
- Marie-france Mailhos